



## VISION TOUR LIMITED PARTNERSHIP

HEAD OFFICE : 59 Niphat Phakdee Rd., Hat Yai, Songkhla 90110

BRANCH BANGKOK : 1181/199 Arun Amarin Rd., Bang Yi Khan, Bang Phlat, Bangkok 10700

☎ 074-233027 ☎ 081-4499414 ✉ E-Mail Visiontour2006@yahoo.co.th

www.visiontourthailand.com



จีน สิบสองปันนา สัมผัสวิถีชีวิตไทลื้อ 4 วัน 3 คืน

ซูเปอร์...สิบสองปันนา มนต์ตราแห่งล้านช้าง

กำหนดการเดินทาง ตุลาคม 2569 – มีนาคม 2570

# China

# XISHUANBANNA

ซูเปอร์...สิบสองปันนา มนต์ตราแห่งล้านช้าง

**ทัวร์ไม่หลงร้าน**  
เที่ยวเดินทุกไฮไลท์

เดินทาง  
ตุลาคม 69 - มีนาคม 70

ราคาเริ่มต้น

## 10,888

อาหารพิเศษ! ข้าวย่านกยง

หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน

วัดปันริ้ว

อุทยานป่าเขตร้อน

4 วัน

3 คืน

Air Travel  
湖 南 航 空

ไฮไลท์...สัมผัสมนต์เสน่ห์สิบสองปันนา เที่ยววัดงาม วัดไทลื้อ และธรรมชาติป่าดงดิบสุดอุบซัน  
 เช็กอินเก้าจวงซีชวงจิ่ง มหาเจดีย์ทอง ตลาดน้ำหกประเทศ พร้อมเลือกซื้อออปชั่นสองแม่น้ำล้านช้าง

**JHGA60326**

ที่พักแรม  
4 ดาว

บริการอาหาร  
5 มื้อ

บินภายใน  
กลับเที่ยว

น้ำหนักกระเป๋า  
20 kg.

- ★ ตะลุยอุทยานป่าเขตร้อน สัมผัสธรรมชาติสีเขียว เสน่ห์แห่งสิบสองปันนา
- ★ สายมูต้องไม่พลาด ชมวัดหลวงเมืองลื้อและมหาเจดีย์ทอง แลนด์มาร์กสุดอลังการ
- ★ เช็กอินเก้าจวงซีชวงจิ่ง ตื่นตาบรรยายกาศเมืองไทลื้อสุดมีเสน่ห์ พร้อมเดินเล่นตลาดน้ำหกประเทศ
- ★ เลือกซื้อ OPTION เพิ่มความพิเศษ ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง หรือ ชมโชว์เมืองพารานาลี

# China XISHUAGBANNA

ซูเปอร์...สิบสองปันนา มนต์ตราแห่งล้านช้าง

JHGA60326

4 วัน 3 คืน

Air Travel  
湖南航空



น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.  
ขึ้นเครื่องไม่เกิน 7 kg.

BKK ? \_ \_ \_ ✈ \_ \_ \_ ? JHG

JHG ? \_ \_ \_ ✈ \_ \_ \_ ? BKK

| เที่ยวบิน | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   |
|-----------|--------|-------|-------|
| ขาไป      | A67768 | 13.20 | 16.20 |

| เที่ยวบิน | ไฟล์ท  | ออก   | ถึง   |
|-----------|--------|-------|-------|
| ขากลับ    | A67767 | 11.20 | 12.20 |

| วันที่ | โปรแกรมการท่องเที่ยว                                                                                                                                                                                                            | อาหาร |                  |      | ที่พัก                                                    |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|-----------------------------------------------------------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                 | เช้า  | กลางวัน          | เย็น |                                                           |
| 1      | <ul style="list-style-type: none"> <li>ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย</li> <li>ทำอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน</li> <li>ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ • หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน</li> </ul>                        |       |                  |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า |
| 2      | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัดหลวงเมืองลื้อ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟ)</li> <li>อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ) • เมืองน้ำไทลื้อ</li> <li>OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง + อาหารเย็น 300 หยวน/ท่าน</li> </ul> |       | <br>ข้าวย่านกยุง |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า |
| 3      | <ul style="list-style-type: none"> <li>ตลาดเช้าเหมิงหนงเฟิง • วัดป่าเอ • แก้วจวงซีชวงจิ่ง</li> <li>มหาเจดีย์ทอง • ตลาดน้ำหกประเทศ</li> <li>OPTION B : ไขว่เมืองพาราณสี + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน</li> </ul>                     |       |                  |      | MEHOOD LESTIE HOTEL<br>★★★★<br>มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า |
| 4      | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัดปันริ้ว • ทำอากาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาช่า</li> <li>ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย</li> </ul>                                                                              |       |                  |      |                                                           |



อุทยานป่าเขตร้อน



วัดป่าเซตัมหาราชฐาน



ตลาดน้ำหกประเทศ



หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน

\*ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์ทางงาน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

| วันเดินทาง                     | ราคาผู้ใหญ่ | พักเดี่ยว |
|--------------------------------|-------------|-----------|
| 25 – 28 ตุลาคม 2569            | 10,888      | 2,000     |
| 01 – 04 พฤศจิกายน 2569         | 10,888      | 2,000     |
| 08 – 11 พฤศจิกายน 2569         | 10,888      | 2,000     |
| 15 – 18 พฤศจิกายน 2569         | 10,888      | 2,000     |
| 22 – 25 พฤศจิกายน 2569         | 10,888      | 2,000     |
| 29 พฤศจิกายน – 02 ธันวาคม 2569 | 10,888      | 2,000     |
| 06 – 09 ธันวาคม 2569           | 11,888      | 2,000     |
| 13 – 16 ธันวาคม 2569           | 10,888      | 2,000     |
| 20 – 23 ธันวาคม 2569           | 11,888      | 2,000     |
| 27 – 30 ธันวาคม 2569           | 15,888      | 2,000     |
| 03 – 06 มกราคม 2570            | 10,888      | 2,000     |
| 10 – 13 มกราคม 2570            | 10,888      | 2,000     |
| 17 – 20 มกราคม 2570            | 10,888      | 2,000     |
| 24 – 27 มกราคม 2570            | 10,888      | 2,000     |
| 31 มกราคม – 03 กุมภาพันธ์ 2570 | 10,888      | 2,000     |
| 07 – 10 กุมภาพันธ์ 2570        | 15,888      | 2,000     |
| 14 – 17 กุมภาพันธ์ 2570        | 10,888      | 2,000     |
| 21 – 24 กุมภาพันธ์ 2570        | 12,888      | 2,000     |
| วันมาฆบูชา                     |             |           |
| 28 กุมภาพันธ์ – 03 มีนาคม 2570 | 10,888      | 2,000     |

|                     |        |       |
|---------------------|--------|-------|
| 07 - 10 มีนาคม 2570 | 10,888 | 2,000 |
| 14 - 17 มีนาคม 2570 | 10,888 | 2,000 |
| 21 - 24 มีนาคม 2570 | 10,888 | 2,000 |
| 28 - 31 มีนาคม 2570 | 10,888 | 2,000 |

ราคาไม่รวมค่าที่พักผู้โดยสารท้องถิ่น คนขับรถท้องถิ่น  
ตามธรรมเนียม ท่านละ 1,200 บาท/ท่าน/ทริป (ยกเว้นเด็กต่ำกว่า 2 ขวบ)  
สำหรับหัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ตามความพึงพอใจในการบริการ)  
ราคาเด็กอายุต่ำกว่า 2 ปีบริบูรณ์ (INFANT) 5,000 บาท  
\*\*\*อัตราค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ตามประกาศ ณ วันที่ 18 มีนาคม 2569  
(อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามประกาศสายการบิน)\*\*\*

#### สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจอง พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 5,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือ ราคาทัวร์พิเศษต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
5. เงื่อนไขกรรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
7. นโยบายการให้บริการของสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลง เช่น งดเสิร์ฟอาหารโดยไม่แจ้งล่วงหน้า และ หรือ บริการอื่นๆ

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| วันแรก   | ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย<br>ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน – ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ<br>หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10.00 น. | สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประตู 10 เคาน์เตอร์ B โดยมีเจ้าหน้าที่ส่งตัวและหัวหน้าทัวร์ คอยต้อนรับและแจกเอกสารการเดินทาง จากนั้นนำท่านเช็คอินและโหลดสัมภาระ เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบิน Air Travel (A6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 13.20 น. | ออกเดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า โดยสายการบิน Air Travel (A6) เที่ยวบินที่ A67768 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 16.20 น. | เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติลิบสองปันนา กาช่า ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรตามขั้นตอนเรียบร้อยแล้วนำท่านรับสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 1 ชั่วโมง)<br>ยินดีต้อนรับทุกท่านเข้าสู่เมืองลิบสองปันนา นำท่านเดินทางสู่ ตลาดกลางคืนริมแม่น้ำ สัมผัสบรรยากาศยามค่ำคืนของเมืองจิ่งหง เมืองเอกแห่งลิบสองปันนา เพลิดเพลินกับตลาดริมแม่น้ำ ลานข้างที่เต็มไปด้วยแสงสี ร้านอาหาร สินค้าพื้นเมือง และของที่ระลึก ให้ท่านอิสระเดินเล่น ชิมอาหาร ช้อปปิ้ง และถ่ายภาพตามอัธยาศัย<br>นำท่านสัมผัสเสน่ห์ หมู่บ้านโบราณม่านเหอหนาน หมู่บ้านโบราณของชาวไทลื้อในลิบสองปันนา ชมบ้านเรือนและสถาปัตยกรรมแบบดั้งเดิมที่ยังคงได้รับการอนุรักษ์ไว้ พร้อมเดินชมวิถีชีวิตเรียบง่ายของชาวท้องถิ่นสัมผัสบรรยากาศร่มรื่นและกลิ่นอายวัฒนธรรมไทลื้ออย่างใกล้ชิดพร้อมเก็บภาพความประทับใจตลอดการเดินทาง<br>หมู่บ้าน |



\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินเที่ยวและช้อปปิ้งตามอัธยาศัย\*\*\*

ที่พัก MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สอง

วัดหลวงเมืองลือ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟ) - อุทยานป่าเขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ)  
เมืองน้ำไหล

OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง+อาหารมื้อเย็น 300 หยวน/ท่าน

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม วัดหลวงเมืองลือ หรือวัดจองผ้อ (รวมสะพานแก้ว ไม่รวมรถกอล์ฟเที่ยวเดียว 40  
หยวน/ท่าน) วัดสำคัญของเมืองจันทบุรีและศูนย์กลางพุทธศาสนิกชนชาวไทยเชื้อสายจีน  
เด่นด้วยสถาปัตยกรรมแบบไทลื้อผสมผสานศิลปะเอเชียตะวันออกเฉียงใต้งดงามด้วยอาคารสีทอง  
เจดีย์ และลวดลายประดับอันวิจิตร พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบและเรียนรู้เรื่องราวทางศาสนา  
และวัฒนธรรมของชาวลีซอ



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ อุทยานป่า  
เขตร้อน (ไม่รวมรถกอล์ฟ 60  
หยวน/ท่าน) นำท่านเที่ยวชม สัมผัส  
ธรรมชาติอันอุดมสมบูรณ์ท่ามกลาง  
ผืนป่าเขตร้อนเขียวขจี เพลิดเพลิน  
กับบรรยากาศร่มรื่น พร้อมชม  
กิจกรรมและการแสดงอันเป็น  
เอกลักษณ์ภายในอุทยาน โดยมีไฮ  
ไลท์อย่าง การแสดงนกยูงบิน ที่สร้าง  
สีสันและความประทับใจแก่ผู้มาเยือน



จากนั้นนำท่านชม เมืองน้ำไหล หรือ เมืองน้ำทิพย์ สัมผัสบรรยากาศเมืองน้ำที่ ผสมผสาน  
เอกลักษณ์วัฒนธรรมไทลื้อเข้ากับธรรมชาติอันร่มรื่น โดดเด่นด้วยสายน้ำ คูคลอง และ  
สถาปัตยกรรมท้องถิ่นอันงดงาม ท่านเพลิดเพลินกับการเดินเล่นชมวิวและเก็บภาพความ  
ประทับใจตามมุมต่างๆท่ามกลางบรรยากาศที่เงียบสงบและมีเสน่ห์



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง เมนูพิเศษอาหารข้าวย่านกยุง  
อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อ OPTION

- ✚ OPTION A : ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง+อาหารมื้อเย็น(ไม่ได้ทานบนเรือ) 300 หยวน/ท่าน  
ล่องเรือแม่น้ำล้านช้าง เปิดประสบการณ์ล่องเรือชมความงดงามของ แม่น้ำล้านช้าง ณ  
สิบสองปันนา สัมผัสบรรยากาศเมืองจิ่งหงจากมุมมองบนสายน้ำ ชมแสงสีและทัศนียภาพ  
สองฝั่งแม่น้ำ พร้อมเพลิดเพลินกับบรรยากาศและการแสดงที่สะท้อนเสน่ห์วัฒนธรรมชน  
เผ่าท้องถิ่น ให้ท่านได้พักผ่อน ชมวิว และเก็บภาพความประทับใจในอีกหนึ่งค่ำคืนของสิบ  
สองปันนา



\*\*\*หมายเหตุสำคัญ ราคาทัวร์ Option รวมค่าเข้า รถรับ-ส่งและไกด์ท้องถิ่น ทางบริษัทขอ  
สงวนสิทธิ์ขั้นต่ำ 2 คนขึ้นไป\*\*\*

\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินทางและข้อป้ังตามอัธยาศัย\*\*\*

ที่พัก MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สาม

ตลาดเช้าเหมิงหนงเฟิง- วัดป่าเจ - แก้วจวงซีซวงจิ่ง - มหาเจดีย์ทอง - ตลาดน้ำหกประเทศ

OPTION B : โชว์เมืองพารานาสิ + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน

เช้า

บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

จากนั้นนำท่านสัมผัสบรรยากาศ ตลาดเช้าเหมิงหนงเฟิง ตลาดท้องถิ่นของเมืองจิ่งหนง ชมวิถีชีวิต และสีสันของชาวไทลื้อ พร้อมเลือกชมผักผลไม้ อาหารพื้นเมือง ขนม ของว่าง และสินค้าท้องถิ่น ตามอัธยาศัย สัมผัสบรรยากาศเรียบง่ายและเป็นกันเองของตลาดเช้า พร้อมชมวิถีชีวิตของผู้คนใน สิบสองปันนาอย่างใกล้ชิด

จากนั้นนำท่านชม วัดป่าเจ หรือ วัดป่าเซตัมหาราชฐาน ศาสนสถานสำคัญแห่งสิบสองปันนา และ ศูนย์กลางทางพระพุทธศาสนาของชาวไทลื้อ ชมความงดงามของสถาปัตยกรรมไทลื้ออันวิจิตร ภายในประกอบด้วยวิหาร อุโบสถ และศาสนสถานสำคัญต่าง ๆ พร้อมสัมผัสบรรยากาศอันสงบ ร่มรื่นและเรียนรู้เรื่องราววัฒนธรรมพุทธของชาวไทลื้อที่สืบทอดมาอย่างยาวนาน



จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **แก้วจวงซีชวงจิ่ง** แหล่งท่องเที่ยวชื่อดังใจกลางเมืองจิ้งหัง สัมผัสเสน่ห์สถาปัตยกรรมและวัฒนธรรมอันเป็นเอกลักษณ์ของสิบสองปันนา จากนั้นชม **มหาเจดีย์ทอง** มีความสูง 66.6 เมตร สื่อถึงสายน้ำที่เชื่อมโยง 6 ประเทศในกลุ่มน้ำล้านช้าง-แม่โขง ก่อนนำท่านเที่ยวชม **ตลาดน้ำหกประเทศ** ตลาดน้ำบรรยากาศเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่รวบรวมเสน่ห์ของ จีน ไทย เมียนมา ลาว กัมพูชา และเวียดนาม ไว้ด้วยกัน เพลิดเพลินกับบรรยากาศริมน้ำ ชมสินค้าพื้นเมือง อาหารและของฝากหลากหลาย พร้อมอิสระเดินเล่นและเก็บภาพแสงสีอันสวยงามของสิบสองปันนา



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

อิสระท่องเที่ยวตามอัธยาศัย หรือ เลือกซื้อ OPTION

+ OPTION B : โชว์เมืองพารานาสิ + สุกี้เห็ด 300 หยวน/ท่าน

เปิดประสบการณ์ยามค่ำคืนกับ โชว์เมืองพารานาสิ การแสดงที่ถ่ายทอดเรื่องราวและเสน่ห์วัฒนธรรมของสิบสองปันนา ผ่านการแสดง แสง สี เสียง และเครื่องแต่งกายอันสวยงาม พร้อมอิมเมอร์สกับ สุกี้เห็ด เมนูหม้อไฟขึ้นชื่อที่รวบรวมเห็ดหลากหลายชนิด ให้ท่านได้สัมผัสอีกหนึ่งรสชาติแห่งยูนนาน



\*\*\*หมายเหตุสำคัญ ราคาทัวร์ Option รวมค่าเช่า รถรับ-ส่งและไกด์ท้องถิ่น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ขั้นต่ำ 2 คนขึ้นไป\*\*\*

\*\*\*อิสระอาหารเย็น เพื่อความสะดวกในการเดินเที่ยวและช้อปปิ้งตามอัธยาศัยค่ะ\*\*\*

ที่พัก

MEHOOD LESTIE HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สี่      วัดปันรัว - ทำอาภาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาชา  
ทำอาภาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

เช้า      บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม  
จากนั้นท่านเดินทางสู่ **วัดปันรัว** วัดเก่าแกในเมืองจิ่งหง สิบสองปันนา โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรม  
ที่ผสมผสานศิลปะแบบไทลื้อกับพุทธนิกายเถรวาท ชมองค์เจดีย์สีขาวเงินอันงดงาม พร้อมสัมผัส  
บรรยากาศอันเงียบสงบ เรียนรู้วัฒนธรรมและวิถีชีวิตของชาวไทลื้อ อีกหนึ่งสถานที่สำคัญสำหรับ  
ไหว้พระ ขอพร และเก็บภาพความประทับใจ



ได้เวลาอันสมควรนำท่านออกเดินทางสู่**ทำอาภาศยานนานาชาติสิบสองปันนา กาชา**เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

11.20 น.      เดินทางสู่ **ทำอาภาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบิน **Air Travel (A6)**  
เที่ยวบินที่ **A67767 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)**

12.20 น.      เดินทางถึง **ทำอาภาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

+++++

## หมายเหตุ

เนื่องจากการเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ ที่ทำให้ไฟลท์บินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟลท์บินภายในประเทศหรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างต่ำ 4 - 5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับการทัวร์

**บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ :** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตาม **ความเหมาะสม** โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัยเช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพการจราจร ทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักของแต่ละโรงแรม รวมไปถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ และการบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของ **ประเทศจีน** สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมีคุณเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



### ✓ อัตราค่าบริการรวม

-  ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามรายการที่ระบุ รวมถึงค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน (รวมน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่องท่านละ 7 kg และโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 20 kg แขนงน้ำหนักไม่ได้)
-  ค่ารถโค้ชปรับอากาศ
-  โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)
-  ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยว วงประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)
-  ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)

### ✗ อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าชกัริด ค่ามินิบาร์ในห้องและค่าพาหนะต่าง ๆ ที่มีได้ระบุในรายการ
-  พาสปอร์ตต่างชาติ กรณีไม่ใช่คนไทย คิดค่าบริการเพิ่ม **2,000** บาท/ ท่าน
-  ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้า **ประเทศจีน** สำหรับชาวต่างชาติ ที่ไม่ได้รับการงดเว้น วีซ่าเข้าประเทศจีน
-  ค่าธรรมเนียมในกรณีที่กระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
-  ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
-  ค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมในกรณีที่ท่านติด COVID-19 ระหว่างเดินทาง เช่น ค่าโรงแรม ค่าตรวจต่างๆ ค่าเลื่อนตัวเครื่องบิน ฯลฯ
-  ค่าทิปมัคคุเทศก์, คนขับรถ, **1,200** บาท/ท่าน/ทริป, ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

## เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 5,000 บาท ภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจอง กรณีลูกค้าทำการจองก่อนวันเดินทางภายใน 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆ ที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน มาทางอีเมลล์ของเซลล์ที่ท่านติดต่อ
- ส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางต้องส่งสำเนานั่งสือเดินทาง ( Passport ) หากไม่ส่งสำเนานั่งสือเดินทาง ( Passport ) มาให้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น

### กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ เดินทางพร้อมญาติ

- สำเนาสูติบัตร ( ใบเกิด ) กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตรตัวจริง
- ใบยินยอมออกให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ ของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น

หมายเหตุ : โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องมียอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดาชอย่างต่ำ 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถามเจ้าหน้าที่

## เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป** คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง **ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน**
- **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน** คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และ คืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานทูตปฏิเสธวีซ่า ด้านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายห้ามเข้า ออกประเทศฯลฯ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง ( **เปลี่ยนชื่อ** ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียดวันที่เดินทางและกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียดวันเดินทาง ( **เลื่อนวันเดินทาง** ) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- กรณีเจ็บป่วยจนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลบริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป ทั้งนี้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- กรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท)

## เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

1. กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 10 ท่านทางบริษัทสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศจีน)
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมายซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายอันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพักโดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. มีคฤหัสถ์ พนักงานและตัวแทนของผู้จัดไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

## เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
12. กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักคู่ และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยต้องมีชำระค่าใช้จ่ายพักเดี่ยวเพิ่มเติม
13. สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของประเทศจีนหรือวันเสาร์ อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และข้อปบึงแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม
14. บริการน้ำดื่ม 1 ขวด/ท่าน/วัน
15. การบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆมีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับ เปลี่ยนเวลาก่อเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง
16. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราปั๊มใดๆที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทางและสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
17. ในกรณีที่ลูกค้ามีวีซ่าทำงานที่ประเทศไทยอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ท่านจะต้องทำ RE ENTRY VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง